

KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

Jan A. Zemanek, Attorney

714 617 5515

INTERNATIONAL CARGO

Export Shipping, Packing & Crating

Autos, Household Goods & Commercial Cargo

www.exship.com



1-800-772-2080

FRANK J. ONDERKA
REALTOR

Tel: (310) 768-1836 • Fax: (310) 768-3472

Chateau Properties

Milan Kyncl, Attorney

12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240

GARDEN GROVE, CA 92843

TEL (714) 539-9900

California Photo Dreams

Wedding and portrait photography

Vladimir Dostalek

californiaphotodreams@gmail.com

www.CaliforniaPhotoDreams.com

951 256 7771

Dr. Joseph Burian

General Dentistry

12665 Washington Blvd., Ste 107

Los Angeles, CA 90066

Phone: (310) 398-9012

MARTA JONEC, REALTOR

Business 949-702-1779

Home Office 949 218-0018

Fax 949 218-0020

Email maarta4re@cox.net

Travel Center

Long Beach—Jana 562.498.1280

e-mail veverka@aol.com

Santa Monica—Eva 310.396.8781

evaslovacek@verizon.net

VLADI BENESOVSKY

REALTOR ASSOCIATE, dre #01750946.

Prudential California Realty

23530 Hawthorne Blvd., Ste 100

Torrance, CA 90505

Direct: 310-791-3516

Cell: 310-920-3105

**4 Simple Steps to Earn Money from
the Czech Republic and Retire with
a Secure Steady Income**

For Information 888-943-9960

Stania Rensberger

San Diego 619-296-3910

srensberger@gmail.com

JOHN V. VOSTENAK

10% Discount SLEVA KRAJANUM

Cs Community News at : WWW.CSPANET.COM

Real Estate Broker * Loan Broker *

Tel: (626) 445-0123 X 244 Mobil: (626) 674-1330

Fax: (626) 445.9612 *

john@Johnvostenak.com

www.johnvostenak.com

C-21 Ludecke Realty – Arcadia

Pre-Paid Legal Services, Inc.

Clay Crichton

Dagmar Crichton

Independent Associates • Small Business Specialists

San Francisco, California

Office: 415-931-5436; Cell: 415-216-8883

dagmarcrichton@prepaidlegal.com

www.prepaidlegal.com/hub/dagmarcrichton

DARINE "DEE" KLEGA, SFR

Short Sale & Foreclosure Resource

Coldwell Banker Residential

(818) 540-4088

www.DeeKlega.com

Památujete—NONAT?

Táto „Česká“ léčivá mast (ointment) která se najde skoro v každé lékárničce se dá koupit na www.nonatsalve.com nebo ji objednejte přímo za \$12.49, co zahrnuje S & H na adrese:

Alfred Novacek, 3831 N E Wasco Street
Portland OR 97232 Tel: 503 234 5594

The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of services advertised on this page.

VĚSTNÍK

ČESKÉ

Katolické Misie

www.czechchurch.org

sv. Jakuba v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles



1963

9. března

2013

KALIFORNIE BŘEZEN / MARCH 2013



Milý pane biskupe!

Ze srdce Vám gratulujeme k 50. výročí kněžského svěcení a děkujeme za mnoho desetiletí služby Božímu lidu, za Vašeho pastýřského ducha a láskyplný přístup. Vyprošujeme Vám hojnost zdraví, štěstí, Božího požehnání a ještě hodně krásných let!

Vaši farníci a přátelé z české katolické misie v Kalifornii

ÚNOR 2013

Příjmy ze sbírek pro potřeby misie: \$2, 111.00

SD sbírka: \$175.00, *na centr \$0.00*; LA sbírka : \$905.00, oběd \$248.00; *na centr \$0.00*; SF sbírka: \$533.00, refreshments 250, *na centr \$348.00* .

Měsíční výdaje misie: \$2,119.00

\$1,000.00 Bishop's salary; 375.00 (rent za Polish Center 200 a farní halu v San Diegu 50 a San Francisco 125); \$300.00 (travel to SF, gas, car maintenance); Věstník tisk : \$180.00 +264.00 (postage).

Pán Bůh zaplat' za Vaši štědrost!

Prosíme vás, abyste adresovali šeky takto: když dáváte šek na udržování a práci naší misie, napište: "RC Czech Mission".

Pokud dáváte šek na splácení Velehradu, napište: "Czech Center Building Fund".

Naše misie bude existovat jen když budete chtít a když jí budete podporovat také finančně!

YOUR TRUST OR WILL: Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU

Bishop Peter Esterka

344 Koch Avenue
Placentia, CA 92870

www.Czechchurch.org

Check us out on FACEBOOK: CzechChurch in California

Tel:(714) 524-0092

Fax:(714) 637-6789

PetaEst@aol.com

SAN DIEGO

Předseda: Petr Peterka

(858) 755-1578

E-mail petr@peterkafamily.com

LOS ANGELES

Předseda: John Krato

(562) 984-9243

E-mail kratoj6@verizon.net

Tajemník: Frank Blazek

(714)993-6963

E-mail mblazek4121@sbcglobal.net

SAN FRANCISCO

Předseda: Jan Dedek

(650) 321-9298

E-mail: jandedek@comcast.net

Tajemník: Daniel Botcha

(415) 883-3974

E-mail: bohusek@att.net

VĚSTNÍK Vychází vždy na začátku měsíce

Printing: **122 Copy and Print** 1020 Harbor Blvd. Fullerton, CA. 92832

ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

BŘEZEN • MARCH

1. +J.V. Reicherta - manželka Jana
2. +Marii Malinovou - Marie Dvorska
3. +Maria Nachtigall - přátelé
4. +Ellen Macháčkovou - manžel Victor Machacek
5. +Dášu Kovaříkovou - Dagmar Civin a Věra Borkovec
6. + Mirka Janáka - Gita a Jan Dedek
7. +za rodinu Rasla - Evelyn Holicky Puhala
8. +Miloslava Maříka - manželka Edith
9. **Na Poděkování za padasat let kněství**
10. **Na Poděkování za padasat let kněství**
11. +Bohumila Hrušku - manželka Paulette
12. +Dra Wiliama Jonce - manželka Marta
13. +George Martinku - Jean Hoard
14. +Ing. Ctibora (Borka) Jelínka - manželka s rodinou
15. +Dr. Lud'ka Kozlíka - manželka Brigitte
16. +Karla Nováka - manželka Inka a dcera Irenka
17. **Na Poděkování za padasat let kněství**
18. +Raymunda Dvorského - manželka Marie
19. +JJ Vondraček - manželka Elizabeth
20. +Veronica Sujak - Jean Hoard
21. +Jiřinu Jordánovou - manžel Pavel
22. za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb
23. +Marii Jordánovou - syn Pavel
24. +Jerry Gebr - Irene Marlow and Zikmund Teba
25. +Petr Vrana - manželka Jarka

*Why be a Catholic?
There is only one reason—
the Eucharist.*

Z PERA O. BISKUPA ESTERKY.

Milí členové krajanské misie v Kalifornii!



Od Popeleční středy, kterou začíná Postní doba, doba přípravy na největší církevní svátky - Velikonoce. Při udělování „popelce“ nám bylo připomenuto: „Pomni, človče, že prach jsi a v prach se zase navátíš!“ Během postní doby se nekonaly taneční zábavy, každý den, kromě neděle, jsme se celá rodina společně modlili růžencem a očekávalo se, že každý uděláme během dne i nějaký jiný úkon kajícího, na příklad, že dáme někomu potřebnému almužnu, nebo si odepřeme nějakou příjemnou věc a podobně. Každý pátek postní doby byla ve tři hodiny odpoledne v kostele křížová cesta. Tak jsme se pomalu přibližovali Květné neděli, kdy jsme si připomínali slavnostní vjezd Ježíše do Jeruzaléma. Tu naděli se v kostele světily „kočičky“, protože jsme u nás neměli palmy a ta neděle nazývaná „květná“ byla začátkem Svatého týdne. Na Zelený čtvrtek kněz předstávající Krista umýval nohy 12. starcům tak, jak to udělal Ježíš apoštolům před svou poslední večeří. Dříve jsem si ani neuvědomoval, jak význačný úkon se v umývání nohou skrývá. Je to úkon služby, bez něhož by Kristova oběť na kříži neměla ten hluboký smysl, který představuje. Při poslední večeři pak Kristus ustanovuje svátost oltářní. Když vezme chléb a víno, požehná je a řekne: „toto je moje Tělo a toto je má krev a já je obětuji za vaše vykoupení“ a dodává, „toto dělejte na mou památku.“

Na Velký pátek svatého týdne slavíme Kristovo sebeobětování se, aby nás vykoupil za naše hříchy. Umírá, aby nám ukázal, jak opravdově nás miloval. To, co jsme svými hříchy ztratili, nám On svou obětí, ztrátou života, zase vrátil. Tento den ve tři hodiny Ježíš umírá na kříži. A pak odpočívá v hrobě a proto se nekoná tohoto dne ani mše sv.

Teprve na Bílou sobotu vstává Ježíš z hrobu. Na oslavu Kristova zmrtvýchvstání se koná liturgická slavnost nazývaná Vzkříšení.

Tyto tři dny Svatého týdne jsou nazývány „velikonoční triduum“.

Conclusion *The God we cannot see—From February issue:*

Bůh-automat: který funguje, když do něj příležitostně vhodíme víru nebo modlitbu; Bůh-exhibicionista: který v našem zbožném životě hraje první housle, ale u dirigentského pultíku stojíme my a rozhodujeme o tom, kdy Bůh může a kdy nemůže zasahovat.

Existuje jeden hřích, který má dvě podoby: Boha odstranit a popřít ho anebo Boha zapřáhnout a využívat ho. Jsme Boží stvoření, a proto se náš život stává nelidským, když převrátíme podstatu naruby: polidštíme Boha. A pak máme problémy!

Velkým ohrožením víry jsou bezpochyby situace, kdy člověk zažívá zklamání, například se za něco či někoho modlí, ale vše dopadne jinak. Jsou tyto pochyby projevem špatné či mylné víry?

Jeden zkušený duchovní vůdce říkal často lidem: „Modlíte-li se k Bohu, musíte být ochotni přijmout i daleko větší dar, než je ten, o který jste žádali. Bůh dává rád jen veliké dary, protože je sám velký. Škoda, že my často máme jen malé srdce, do kterého se ty velké dary nevměstají.“

Není všechno dobré, co my za dobré považujeme a co si chceme vymodlit, a není všechno zlé, čeho se chceme vyvarovat. Bůh by nám křivdil, kdyby nás slyšel doslova!

Jak lze o víru pečovat, aby ji člověk neztratil, ale naopak posiloval?

Jak posilujeme každý vztah? Setkáním a rozhovorem s milovanou bytostí! V případě Boha je to modlitba. A to se nám tolikrát nechce! Na to v rozhovoru s mladými lidmi namítám: „Když budete rodiči a bude vám dítě v noci plakat, vstanete k němu?“ „Určitě,“ zní jednoznačná odpověď. „A myslíte, že se vám bude chtít vstát pokaždé?“ „Rozhodně ne.“ „Nebylo by lepší si dát vatou do uší, aby vás dítě nerušilo?“ „To rozhodně ne, musíme vstát!“ „A proč?“ „Protože je to moje dítě a protože... je máme rádi!“ Ano, z lásky děláme i to, do čeho se nám nechce. Že se nám nechce, nevadí. Důležité je, že začneme. A mohu to i Bohu říci: „Vidíš, jak se mi dnes nechce, a přece je to pro mě tak důležité,



Kardinál Duka: Prezident Zeman by měl posílit jednotu národa

Praha 26. ledna (ČTK) - Kardinál Dominik Duka doufá, že nově zvolený prezident Miloš Zeman posílí jednotu národa a bude Českou republiku důvěryhodně reprezentovat v zahraničí. Podle Duky volby ukázaly, že lidé považují funkci prezidenta republiky za velmi významnou. Olomoucký arcibiskup Jan Graubner doufá, že skončilo bojování a začne spolupráce.

"Přeji novému prezidentovi, aby byl úspěšný ve snaze posílit jednotu našeho národa. Očekávám, že jako státník si bude vědom své odpovědnosti za naši zemi, dokáže ji důvěryhodně reprezentovat v zahraničí a bude se při svém působení opírat o morální zásady vlastní naší evropské tradici," uvedl v oficiálním [prohlášení](#) Duka.

Duka zároveň poděkoval neúspěšným kandidátům, že během kampaně podle něj hájili křesťanské hodnoty, nutnost respektu k morálním otázkám, spravedlnost, sociální odpovědnost a solidaritu s potřebnými.

Ke gratulaci se připojil i olomoucký arcibiskup Graubner. Podle něj voliči jasně rozhodli. "Přeji mu, aby dokázal být prezidentem všech, aby měl šťastnou ruku při výběru spolupracovníků a poradců, aby přispěl k pozvednutí kultury života v naší zemi a otevřel nové obzory lidské naděje, která spočívá v kvalitní výchově dětí vyrůstajících ve stabilních rodinách s jedním otcem a matkou, jimž jako společnost dlužíme úctu a vděčnost. Přeji mu odvahu úspěšně oponovat krátkodobým řešením a prosazovat hodnoty prospěšné státu i jeho občanům z dlouhodobého hlediska," uvedl arcibiskup.

Graubner dodal, že jej zklamala volební kampaň. V televizi to podle něj vypadalo, jako kdyby se vybíral nejlepší bavič a ne hlava státu. "Moderátoři se měli více zajímat o zásadní otázky, o věci, které ovlivní naši budoucnost. Snad je omlouvá, že to bylo poprvé," podotkl Graubner.

Frantisek Jemelka, Czech Bishops Conference

Biskupové se loučili s Klausem, podporu Zemana s ním nesdílejí

Praha 23. ledna (ČTK) - Čeští biskupové před dnešním rozlučkovým obědem s prezidentem Václavem Klausem zdůraznili, že setkání neznamená podporu Klausově favoritě v prezidentské volbě Miloši Zemanovi. Česká biskupská konference (ČBK) to uvedla v prohlášení, které poskytla médiím. Klaus nejvyšším představitelům české katolické církve poděkoval za dialog, který s církví jako prezident vedl. Věřící prý, že deset let jeho působení na Hradě přineslo pozitivní posun ve vztahu církve a české veřejnosti.

Česká biskupská konference před slavnostním obědem s Klausem v pražském Arcibiskupském paláci uvedla, že oběd byl s předstihem plánován jako rozloučení s prezidentem, který začátkem března končí v úřadu. "Toto setkání, které spadá do zjitřené doby, neznamená podporu biskupů vyjádřením a postojům prezidenta republiky ve volební prezidentské kampani," uvedla ČBK. Klaus ve finále prezidentské volby jednoznačně stojí za Zemanem.

K prezidentským volbám dosud konkrétní jednotné doporučení nedala ČBK ani kardinál a pražský arcibiskup Dominik Duka, který je hlavou římskokatolické církve v Česku. Někteří představitelé katolické církve, včetně kardinála a Dukova předchůdce Miloslava Vlka podpořili Karla Schwarzenberga (TOP 09).

"Jestliže je někdo schopen se ponížít a prosit o volební podporu reprezentanty minulého totalitního systému padesátých i pozdějších let, kteří způsobili tolik zla v naší nedávné minulosti, ukazuje, že mu jde především o dosažení vlastního cíle za jakoukoliv cenu," kritizoval Vlk v prohlášení pro média Zemana. Nelze podle něj očekávat, že se ve společnosti najde "andělský", úplně bezchybný kandidát, a tak je prý jasnou volbou Schwarzenberg.

Duka ani Klaus se dnes před novináři k prezidentské volbě nevyjádřili. Pražský arcibiskup poděkoval Klausovi za "řadu jeho postojů". Ocenil spolupráci s odcházejícím prezidentem při některých jednáních a přípravě návštěvy papeže Benedikta XVI. v ČR.

Klaus biskupům řekl, že dialog s katolickou církví považoval vždy za potřebný. "Mnohé jsem se z něho poučil, mnohé jsem pochopil," řekl. Církvím prý vždy přál, aby se jim dařilo najít dobrý vztah ke společnosti. "Věřím, že toto desetiletí znamenalo jistý pozitivní posun vztahů, které existují uvnitř naší země mezi katolickou církví a českou veřejností," řekl.

*František Jemelka
Česká biskupská konference*

proto tu jsem...“ A v té chvíli začínám chápat onu nejhlubší duchovní rovinu v sobě, kde se setkávám s Bohem. Jak to řekl kdosi moudrý ve středověku: „Bůh nás často navštěvuje, jenže my nejsme doma...“

A co má dělat člověk, který by chtěl věřit, ale neví, jak na to?

Před několika lety vyšla kniha francouzského bojovného ateisty Augusta Ricardeta Hledal jsem a nenalezl jsem. Píše tam, jak hledal Boha – a jak žádného nenašel. Brzo nato vyšla jako odpověď kniha spisovatele Carla Carretta Hledal jsem a našel jsem. A v ní píše: „Milý bratře bez víry, viděl jsem titul tvé knihy ‚Hledal jsem Boha, a nenalezl jsem ho‘. Připadáš mi jako člověk, který jde hledat les. Přijde k lesu, uvidí stromy. Nahmatá je, ale stále volá: ‚Já vidím jen stromy, les tu není žádný!‘ – Připadáš mi jako člověk, který hledal vzduch. Rozhlíží se kolem sebe, hmatá rukama, ale pak zklamaně volá: ‚Vzduch jsem nenalezl – žádný není!‘ Připadáš mi jako člověk, který se postaví před slunce, oslněn zavře oči a říká: ‚Slunce není, nevidím je!‘ Ryba možná také nebere na vědomí vodu, ve které žije. Pták také asi nevidí vzduch, ve kterém létá. Ale kdybys vzal ptáku vzduch, rybě vodu, brzo by poznali, že jim schází. Copak ti, bratře, nedošlo, že jsme na tom po dobu tohoto života jako ty ryby nebo ptáci? Že si vzduchu a vody všimneme až tehdy, když nám schází? S Bohem je to podobně: Zlo je tam, kde schází mezi lidmi víra v Boha Otce, který je Život. Zlo je tam, kde schází víra v Syna, který je Světlo. Kde schází víra v Božího ducha, který je Láska. Lidé se o Boha nestarají, dokud bez světla víry a lásky nedojdou na scestí. Ten Bůh, kterého nevidíš a nehmatáš, ten je ti blízko! Hledej očima svého srdce a najdeš ho jako já. Já ti mohu s radostí dosvědčit, že jsem Boha hledal a že jsem ho našel. Já v Boha věřím!“

Znamená to tedy, že víře druhých můžeme pomoci svou vlastní životou a životou vírou?

A hlavně trpělivostí s těmi, kteří hledají. Každý má svůj čas a způsob, jakým hledá. Filip pozval svého přítele Natanaela slovy: „Pojď a přesvědč se!“ (Jan 1,46). Budu si stále pamatovat slova, která často opakoval náš senior otec Jan: „Oči, které se dívají naději – vidí dále. Oči, které se dívají láskou – vidí hlouběji. Oči, které se dívají vírou – vidí všechno v jiném světle!“

Pozor: Nepřehlédněte!!



POZVÁNÍ NA BOHOSLUŽBY.

V SAN DIEGU bude mše svatá v SOBOTU, 9. března. Mše svatá začíná ve 2:00 hod. odp. (toto je změna, protože po mši sv. je karneval v Hall of nations in Balboa park) ve farní hale St. John Parish, která je na rohu ulic Normal a Lincoln.

V LOS ANGELES bude mše sv. v NEDELI, 10. března v 1:30 hod. odp., v Polském centru Jana Pavla II., na 3999 Rose Drive, Yorba Linda. Po mši sv. bude podáván oběd.

V SAN FRANCISKU česká mše sv. v lednu již nebude. Bude zase až v NEDELI, 17. března v 11:00 hod. v SÁLE kostela STAR OF THE SEA, 4420 Geary Blvd., San Francisco, CA. Beseda a pohoštění následují.

Mše sv. příští měsíc, o VELIKONOCÍCH, budou: SD 30. března, LA 31. března, SF 7. dubna.

San Diego

Jak víte, tak **otec biskup Esterka** bude **9. března** slavít **50 let od kněžského svěcení**. Máme to stěží, že to s ním můžeme oslavit právě při mši svaté u nás v San Diegu. Rádi bychom spojili mši svatou i s oslavou. **Sobota 9. března (March) 2013, ve 2 hodiny odpoledne ve farní hale sv. Jana Evangelisty (St. John the Evangelist)** na rohu Normal Street a Lincoln Avenue.

Proto uděláme mši na obvyklém místě už ve 2 hodiny odpoledne a pak se přesuneme do Balboa Parku na Karneval.

San Francisco

Pri príležitosti 50-teho vyroci knezskeho vysveceni pana Biskupa Petra Esterky, Biskupa ceskych katolickych misii v severni Americe a Australii, Vas srdecne zveme na msi svatou, ktera bude slavena v nedeli 17. brezna, v 11 hodin dopoledne v auditoriu pri kostele Star of the Sea, na 4420 Geary Blvd v San Francisku. Pohosteni nasleduje.

Los Angeles

Friends, there's still time to join our LA celebration, which will be held on March 10th in the Church (1:30) and large hall of the Polish Center. A dinner of grilled steak or chicken with all the trimmings will be served after Mass. You are requested to make a donation of \$15 per person with an advance reservation, or \$20 dollars at the door. This will include the steak or half chicken dinner, entertainment, coffee and dessert. Beer, pop and water will be available for cash as usual.

Please send the coupon below with your reservation and payment as soon as possible, **but no later than March 3.**

I/we are happy to attend. Number of steaks _____; chickens _____

I cannot attend but will be happy to make a donation. _____

Name _____

Phone or email _____

Amount enclosed _____

Please make checks payable to RC Czech Mission and mail in enclosed envelop to Bishop Peter Esterka, 344 Koch Ave, Placentia CA 92870.